

# STEINBACH

## AN DER STEYR

### Gemeindezeitung



Juni 2018

## Monsieur Pierre geht online

\*\*\*\*\*

Kurz zum Inhalt:

Der grantige Rentner Pierre (Pierre Richard) hat sich auf einen einsamen und routinierten Lebensabend eingerichtet. Doch seine Tochter Sylvie (Stéphane Bissot) bringt ihn mit einem Bekannten zusammen, dem erfolglosen Schriftsteller Alex (Yaniss Lepert). Alex soll Pierre in die mysteriöse Welt des Internets einführen und im Zuge dieser mühseligen Eingewöhnung stößt der rüstige Rentner eines Tages auf ein Datingportal. Pierre ist angehtan und probiert unter falscher Identität seine keineswegs eingestosteten Verführungskünste aus.

Schon bald verabredet sich Pierre mit der bezaubernden Flora (Fanny Valette), doch weil er sich online als sein Internethelfer Alex ausgeben hat, kann er natürlich nicht selbst zum Date erscheinen und schickt stattdessen Alex selbst.

**ab 19:00 Uhr**  
**Zaumsitzn & Ratschn**

Der Kulturausschuss freut sich über zahlreichen Besuch!

Karten (VVK: 7€ AK: 9€): Mitglieder des Kulturausschusses, Nah & Frisch, GH Sandner Linde & Gemeinde Steinbach

Open Air  
Kino

Monsieur Pierre  
GEHT ONLINE

**Samstag, 14. Juli 2018**  
**19:00 Uhr**  
21:00 Uhr Filmstart  
**Innenhof Ratzenböck**  
Hochgasse - Steinbach an der Steyr

Eine Veranstaltung des Kulturausschusses.



## Bedarfserhebung "Essen auf Rädern"

Es taucht immer wieder die Frage auf, ob es "Essen auf Rädern" auch in unserer Gemeinde gibt?

Natürlich ist es in erster Linie notwendig zu wissen, wer diese Leistung in Anspruch nehmen möchte. Daher ersuchen wir alle Interessierten, sich am Gemeindeamt (07257/7203-17) zu melden.

## Ihre Meinung ist gefragt!

Wie bereits berichtet wird unsere Gemeindebücherei derzeit neu gestaltet und im Herbst mit frischem Schwung wieder geöffnet. Um die Öffnungszeiten bestmöglich nach Ihren Wünschen gestalten zu können, bittet das Bücherei-Team um Feedback lesefreudiger Gemeindebürger.

Sie können Ihre Wünsche zu den Öffnungszeiten und auch über Buchthemen und Spiele jederzeit per E-Mail an [andrea.schink@steinbach-steyr.ooe.gv.at](mailto:andrea.schink@steinbach-steyr.ooe.gv.at) übermitteln.

**Danke an alle aktiven Helfer und an das zukünftige neue Bücherei-Team für die bisher geleistete Arbeit!**

## Zivildienst - eine sinnvolle Alternative!

Im Alten- u. Pflegeheim Grünburg stehen für das Jahr 2018 noch 3 freie Zivildienstplätze zur Verfügung.

Sofern Sie Interesse an einem dieser Plätze haben und wertvolle und bereichernde Lebenserfahrungen sammeln möchten, melden Sie sich bitte unter der Tel.Nr.: 07257/7273 – 402 (Frau Rita Zeller – Heimleiterin.)

## Aktueller Stand der Sanierung des Gemeindeamtes

**Ende Sommer sollen die Büroräume in Angriff genommen werden. Mit kurzfristigen Schließtagen kann gerechnet werden.**

Wie vermutlich bereits bekannt ist, sind die Arbeiten für die erste Bauetappe, Sanierung der Feuchtigkeitsschäden im Sitzungssaal, bereits fast abgeschlossen. So wurde im vergangenen Herbst die Drainage im Außenbereich an der Sitzungssaal-Außenwand hergestellt. Im heurigen Frühjahr wurde der schadhafte Verputz (Schimmelbefall) abgeschlagen, mit Induktionen die Feuchtigkeitssperren in den Wänden hergestellt und alles neu verputzt. Ein Archivraum wurde neu geschaffen und der Boden erneuert. Der sanierte Sitzungssaal soll zukünftig als Ausschuss-Sitzungszimmer und Personalraum genutzt werden.

Die zweite Bauetappe – kleinere Umbauarbeiten im Gemeindeamt und Herstellung eines moderneren, bürgerfreundlicheren Ser-



vicebereiches, soll voraussichtlich Ende August/Anfang September in Angriff genommen werden. Dazu werden im Sitzungszimmer für die Zeit der Bauarbeiten provisorische Arbeitsplätze für die Gemeindeverwaltung eingerichtet. Es ist dann immer wieder mit kurzfristig angesetzten, arbeitsbedingten Schließtagen zu rechnen. Wir danken für Ihr Verständnis.

Wir freuen uns bereits jetzt, dass nach Abschluss der Arbeiten der Gemeindebevölkerung von Steinbach eine wie bisher bürgerfreundliche und zukünftig moderne Gemeindeverwaltung zur Verfügung steht.

## Errichtung einer BOS-Digitalfunknetz-anlage am Kraberg

**Wir möchten bereits vor Beginn der geplanten Bauarbeiten informieren!**

Die Sprechfunktechnologie der oberösterreichischen „Blaulichtorganisationen“ (Feuerwehr, Rettung, etc.) ist mittlerweile in die Jahre gekommen.

Um den Sicherheitsstandard halten zu können, wurde ein gemeinsames Sicherheitsfunknetz für die Bewältigung von Krisen- und Katastrophenfällen in Oberösterreich durch die oberösterreichische Landesregierung und dem oberösterreichischen Landtag beschlossen. Zurzeit betreibt jede Einsatzorganisation ihr eigenes Funknetz.

Zukünftig soll ein einheitlicher, dem Stand der Technik, sowie den spezifischen Anforderungen der Blaulichtorganisationen entsprechender, digitaler Bündelfunkdienst zur Verfügung gestellt werden.

Daher hat das Land Oberösterreich eine Sende- und Richtfunkanlage mit ca. 36 m Höhe für die BOS (Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben) am Kraberg, Nähe „Windhag“ in ca. 596 m ü.A. eingereicht.

**Der Baubeginn ist mit Ende August/September 2018 geplant.**



## Elternverein beschafft neue Spielgeräte

Damit die Volksschulkinder die Wartezeit in der Früh und zu Mittag sinnvoll überbrücken können, hat sich der Elternverein der Volksschule Steinbach um Sponsoren bemüht und einige Spielgeräte angeschafft.

Sie haben es ermöglicht, dass der Elternverein einen Tischfußballtisch, drei Hüpfpferde und ein Rutscherfahrzeug an die Schule übergeben konnte, und damit allen Kindern eine große Freude gemacht.

### Ein herzlicher Dank geht an:

Adventmarkt Bauernstand,  
Goldhaubengruppe Steinbach,  
Steyrtaler Perchten,  
Raiffeisenbank Steinbach,  
Steinbacher Versicherung,  
Nah&Frisch und an die  
Firma Gradauer.



Quelle: Daniela Bachmaier

## Lärm im Sommer

### Was darf ich meinen Nachbarn zumuten?

**Die Tage dauern länger, die Nächte sind milder, all das lädt zu den verschiedensten Outdoor-Aktivitäten ein.**

Die sommerlichen Temperaturen bieten die Möglichkeit, immer mehr Aktivitäten in die freie Natur – öffentliche Plätze, Gärten aber auch Balkone zu verlagern. Damit verbunden ist manchmal auch zusätzlicher Lärm.

Auch stellt sich jedes Jahr die Frage, wann darf man Rasenmähen?

Um Nachbarschafts- und Anrainerkonflikte zu vermeiden, ersuchen wir

- lärm erzeugende Arbeiten an Samstagen ab 17:00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen ganztags innerhalb der Katastralgemeinde Steinbach an der Steyr und im Bereich der "Eder-Siedlung" zu vermeiden.

- störenden Lärm im freien bzw. öffentlichen Raum insbesondere während der allg. Ruhe- und Nachtzeiten (22:00 - 06:00 Uhr) zu vermeiden.

## Sachkundenachweis

Auf Grund § 4 Abs. 1 OÖ Hundehaltegesetz ist jeder Hundehalter/in verpflichtet einen allgemeinen Sachkundenachweis dem Meldeamt abzugeben.

### Nächster Termin:

**4. Juli 2018, 19:00 Uhr**  
**4551 Ried im Traunkreis**

Anmeldung & Informationen unter: Tel. Nr. 0699/11515804 oder per Mail an [hundetraining.leitner@gmx.at](mailto:hundetraining.leitner@gmx.at)

## Grünschnittcontainer

Draußen zeigt sich der Garten wieder von seiner schönsten Seite aber er braucht nun auch viel Aufmerksamkeit und Pflege.

Bitte beachten Sie auch heuer wieder, dass die zur Verfügung gestellten Grünschnittcontainer maximal bis zur Oberkante angefüllt werden, damit ein problemloser Transport möglich ist. Die Container werden 14-tägig entleert.

## Pool befüllen

Wenn Sie das Wasser Ihres Schwimmbades nicht in den gemeindeeigenen Kanal entsorgen, können Sie für die Menge um eine Reduzierung der Kanalbenutzungsgebühr ansuchen. Das Formular liegt bei der Gemeinde Steinbach auf.

Um Versorgungsprobleme auszuschließen weisen wir wieder darauf hin, dass vor der Befüllung, Kontakt mit unseren Bauhofmitarbeitern aufgenommen werden muss.

## Gelbe Säcke

Leider können auch von der Gemeinde keine zusätzlichen Gelben Säcke verteilt oder verkauft werden. Zusätzliches Plastik kann jederzeit zu der Firma Steiner oder während der Öffnungszeiten in das ASZ gebracht werden.



## Pausen- und Naschgarten für die Schüler der Volksschule

Gemeinsam mit den Lehrern und Schülern der Volksschule wurde beim Hintereingang der Schule ein Pausen- und Naschgarten angelegt. Die Schüler setzten bereits mit viel Begeisterung Himbeeren, Ribisel, Erdbeeren und verschiedenste Kräuter.

Danke an Frau Temper, für die Unterstützung beim Einkaufen und beim Setzen der Kräuter. Danke auch an die fleißigen Bauhofarbeiter, die den Rasenplatz neu angelegt haben.

Im nächsten Schuljahr wird die Hütte mit Herrn Kandra gestaltet und von der Gemeinde werden neue Bänke angeschafft.

Unser Ziel ist, die Bewegungspause vom Turnsaal an schönen Tagen nach draußen zu verlegen. Auch ein Unterricht im Freien (z. B. Lesen) wird möglich sein. Natürlich werden wir ernten, naschen und die Kräuter bei der "Gesunden Jause" verwenden.



Quelle: Gertraud Seirlechner

## Eltern-Kind-Spielgruppe

**Rasch anmelden - zum Teil nur mehr Restplätze!**

Spielgruppen sind Orte der Begegnung und des Kennenlernens. Sie werden von Müttern, Vätern, Großeltern und Kindern gemeinsam besucht. Hier trifft man Gleichgesinnte, kann sich über Familienthemen austauschen, neue Freundschaften werden geschlossen und durch das gemeinsame Spiel wird die Beziehung zwischen Eltern und Kindern intensiviert. Spielerisch lernen die Kinder die Welt zu begreifen.

Von September bis Dezember und von Jänner bis Mai finden unsere Spielgruppen statt. Wöchentlich

am Vormittag kommen die Mütter mit ihren Kindern zu uns in das Haus Kunterbunt in Grünburg. Weitere Informationen und Anmeldung bis 31. August 2018 bei Sonja Lechner 0664/14 14 211.

Ein großes Dankeschön an Birgit Michlmayr und Monika Brandstätter, die mit viel Engagement, Kreativität und Freude in diesem Spielgruppenjahr die Spielgruppen geleitet haben!

Ende September startet auch wieder ein Eltern-Kind Turnen für Kinder von 2 bis 5 Jahren im Turnsaal der Neuen Mittelschule in Grünburg jeden Montag von 16:00 bis 17:00 statt.



### Sommerlich gefüllte Vollkornwraps

#### Zutaten (Für 4 Personen):

Teig für Wraps:  
380 g Vollkornmehl  
1 Packung Backpulver  
1 TL Salz  
6 EL Rapsöl  
220 ml warmes Wasser

#### Zutaten für die Fülle:

Hummus  
1 Zucchini  
1 Paprika gelb  
1 Zwiebel rot  
Rucola  
1 Tasse Basmati Reis ungeköchelt  
Curry Gewürzpulver  
Salz, Pfeffer  
2 Knoblauchzehen  
Frische Kräuter

#### Zubereitung:

Für die Wraps alle Zutaten zu einem glatten Teig verrühren und wie Palatschinken in der Pfanne herausbacken und abkühlen lassen.

Reis nach Anleitung kochen und ebenfalls abkühlen lassen. Gemüse in Streifen schneiden und mit etwas Olivenöl kurz anbraten, zum Schluss den gehackten Knoblauch auch noch kurz in der Pfanne mit anschwitzen. Das Gemüse mit Curry, Salz, Pfeffer und Kräutern abschmecken.

Dann wird der Wrap gefüllt und eingerollt:

Zuerst den Wrap innen mit Hummus bestreichen, dann in der unteren Hälfte des Wraps etwas Reis verteilen, darauf das lauwarme Gemüse und den Rucola geben. Zum Schluss die beiden Enden einschlagen und fest einrollen. Einmal auseinander schneiden und mit einem Dip servieren.

Tipp: Auch perfekt geeignet als Snack für unterwegs.

## Abschnittsbewerb in Steinbach an der Steyr erfolgreich abgeschlossen

Am Sonntag den 24.6. fand der Abschnittsbewerb des Abschnittes Grünburg in Steinbach an der Steyr statt und somit die Generalprobe für den Bezirks- und den Landesbewerb.

Bei optimalem Bewerbungswetter konnten die zahlreichen Zuschauer einige Topleistungen der 26 teilnehmenden Aktivgruppen und 23 Jugendgruppen bestaunen.

Besonders hervorzuheben sind die Zeiten von Steinfeld 1 mit 28,68 sec in Bronze und Schweinsegg/Zehetner 1 mit 33,07 sec in Silber, womit sie sich jeweils den Sieg in der Gästeklasse holten.

In der Abschnittswertung gewann Breitenau 1 in Bronze vor Wagenhub 1 und Pieslwang 1, in Silber Pieslwang 1 vor Breitenau 1 und Wagenhub 1.

Den begehrten Wanderpokal, für den Sieger der Gesamtwertung aus Bronze und Silber, holte sich die Bewerbungsgruppe Pieslwang 1.

Auch die Damengruppe zeigte mit 41,22 sec eine sehr gute, wenn auch nicht fehlerfreie Zeit im Löschangriff, mit der sie sich am Landesbewerb wieder Hoffnungen auf eine Topplatzierung machen könnte.

Ebenfalls zwei Pokale bejubeln durfte die Jugendgruppe, die in beiden Wertungen den 3. Platz hinter Leonstein und Wagenhub

belegte. Mit den Ergebnissen kann man also zufrieden sein, wobei bei den Zeiten und Fehlerpunkten noch etwas Luft nach oben ist.

Vielen Dank auch an die Feuerwehr Steinbach an der Steyr für die Ausführung des Bewerbes.



Quelle: Wolfgang Brandstätter



vorne v.l.n.r.: Bettina Ofner-Wiesner, Simone Wolfswenger, Marion Ramsebner, Jasmin Lechner; hinten v.l.n.r.: HBI Wolfgang Karan, Melanie Gsöllhofer, Sabine Wolfswenger, Elena Kieweg, Landesrätin Mag. Christine Haberlander, Doris Huber-Groß, Andrea Schink, Bürgermeister Dr. Christian Dörfel

### Landesrätin Christine Haberlander feuerte unsere Damengruppe aus Pieslwang an!

Bereits im Dezember 2017 besuchte Landesrätin Christine Haberlander unsere Damen aus Pieslwang. Mit kurzen Eindrücken aus dem Bewerbsleben der Damen versprach sie beim letzten Treffen, die Damen einmal bei einem Bewerb anzufeuern.

Obwohl sie nicht für das Feuerwehrwesen zuständig ist, freut sich die Damengruppe umso mehr über ihr Interesse an dem Wettkampf und natürlich über ihren Besuch beim Abschnittsbewerb in Steinbach.

**Wir wünschen unseren Feuerwehren schon jetzt alles Gute und viel Spaß für den bevorstehenden Landesbewerb in Rainbach im Mühlkreis!**



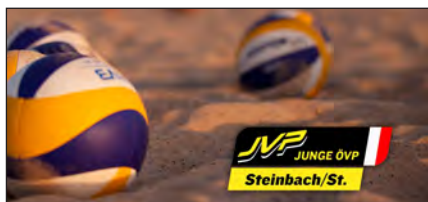
## ERINNERUNG

### Kräuterwanderung mit Seminarbäuerin

**Erika Kerbl**

Samstag 14. Juli 2018  
von 13:30 Uhr bis 16:30 Uhr

Treffpunkt: GH Sandner Linde  
Anmeldung: Gemeindeamt  
07257/7203  
Preis: 15 €  
Kostproben sind inkludiert  
Maximal 10 Personen



### Beachvolleyball- Ortsmeisterschaft

Sa., 11. August ab 14:00 Uhr

1 Team = 4 Spieler (mind. 1  
Dame) + max. 4 Wechsel-  
spieler.

Für alle SteinbacherInnen, Mit-  
glieder der Steinbacher Vereine  
und Mitarbeiter der Steinba-  
cher Betriebe.

### Beachvolley-Cup Steyrtal

So., 12. August ab 9:00 Uhr

Das Kräfteressen der besten  
Quattro-Teams aus der Region.

1 Team = 4 Spieler (mind. 1  
Dame).

Info & Anmeldung:  
Tel.: 0650/261 78 99  
E-Mail: [theresa.ebner@outlook.com](mailto:theresa.ebner@outlook.com)

Foto: Josef Hirtenlehner (Quelle: [www.1.meinbezirk.at](http://www.1.meinbezirk.at))



## "Ausgezeichneter Erfolg" für unseren Musikverein

Auf ein gelungenes Wochenende  
voller Musik und gemeinsamen  
Feiern kann der MV Stein-  
bach/Steyr zurückblicken.

Unter dem Motto „Musik verbindet  
Jung und Alt!“ konnte in der Lei-  
stungsstufe E ein „ausgezeichneter  
Erfolg“ mit 90,55 Punkten erspielt  
und ergangen werden.

Nicht nur das dargebotene Show-  
programm mit den Stücken „Freu-  
de zur Musik“, „Y.M.C.A.“ und  
„Achy breaky heart“ spiegelt das  
Motto wieder, sondern der Musik-  
verein Steinbach auch selbst. So  
hatten die Teilnehmer des Musik-  
vereins Steinbach bei der  
Marschwertung in Maria Neustift  
eine Altersdifferenz von 62 Jahren.  
Die jüngsten Musikerinnen sind 13  
Jahre jung und der älteste Musiker  
feierte bereits seinen 75. Ge-  
burtstag. „Ein großes Dankeschön  
gebührt aber auch allen Zusehe-  
rinnen und Zusehern, vor allem  
unseren treuen Schlachtenbumm-  
lern, die uns nach Maria Neustift  
begleitet, die Daumen gedrückt  
und uns fleißig angefeuert haben“,  
freut sich Stabführer Stefan Sam-  
wald.



Quelle: Kurt Buchner

(Zistler Furt) unmittelbar am Stey-  
r-Ufer, die Kombination aus schö-  
ner Flusslandschaft, knisterndem  
Lagerfeuer und toller Musik  
erleben.

Unter dem Motto „Musi spün,  
Knacker grühn“ lädt der Musikver-  
ein Steinbach an der Steyr zu  
einem gemütlichen Dämmer-  
schoppen ein. Musikalisch um-  
rahmt wird diese besondere Ver-  
anstaltung vom Jugendorchester  
Steinbach/Steyr, der Formation  
„Stoahaufn“ und von kleineren  
Musikformationen.

Natürlich haben die Musikerinnen  
und Musiker neben der Musik –  
wie auch schon das Veran-  
staltungsmotto erahnen lässt –  
und einem großen Lagerfeuer zum  
Knacker grillen, auch andere  
kleine Köstlichkeiten für Sie vor-  
bereitet.

Der Musikverein freut sich, euch  
am letzten Schultag,

## „Musi spün, Knacker grühn“

### Musikverein Steinbach an der Steyr lädt zum Däm- merschoppen

Bereits zum 4. Mal können Sie in  
Steinbach an der Steyr, am Beginn  
des Steinbacher Wasserweges

Freitag, 6. Juli 2018,  
ab 17:00 Uhr

bei der Zistler Furt in Steinbach  
begrüßen zu dürfen, um gemein-  
sam den Start in die Sommerferien  
zu feiern.





## Veranstaltungen

Fr. 06. Juli, 17:00 Uhr  
**"Musi spün und Knacker grün"**  
MV Steinbach/Steyr  
Zistler Furt

Sa. 07. Juli  
**Abenteuertag an der Steyr**  
Brücke Haunoldmühle  
Alpenverein, Bergrettung & Natur-  
freunde Grünburg-Steinbach

Sa. 14. Juli, 19:00 Uhr  
**Open Air Kino**  
Ratzenböck-Areal  
Kulturausschuss

Sa. 21. Juli  
**Hobby Fussball Kleinfeldturnier**  
Union Grünburg - Steinbach

Sa. 21. Juli, 17:00 Uhr  
**Steinbacher Dreihügellauf**  
Ortsplatz Steinbach  
FF Schweinsegg-Zehetner

Sa. 11./ So. 12. August  
**Beachvolleyballturnier**  
JVP Steinbach

Do. 16. - So. 19. August  
**Reitturnier**  
Reiterhof Burghub

Sa. 25. August  
**Kalktrophy**  
Fa. Bernegger Molln

## Auf ins kühle Nass!

Die heißen Temperaturen haben uns bereits einen guten Saisonauftakt beschert. Danke für Ihren Besuch.



Quelle: Gemeinde Steinbach

## LANGE NACHT DES FREIBADES

// JEDEN MITTWOCH

// BADEPASS BIS 22 UHR

// SCHMANKERL IM BUFFET

FREIBAD STEINBACH AN DER STEYR



## Bauberatung

Sollten Sie als Bauwerber den Bauberatungstermin in Anspruch nehmen wollen, wird um Anmeldung bei Sabine Rainer gebeten, Tel. Nr. 07257/72 03-15

**Nächster Termin: 31. Juli 2018**

## Amtszeiten:

Montag - Freitag: 7:00 bis 12:00 Uhr,  
Dienstag und Donnerstag: 13:00 bis  
18:00 Uhr.

Sprechtag des Bürgermeisters: je-  
den Freitag 14:00 bis 16:00 Uhr. Wir  
bitten um Anmeldung unter  
07257/7203.

## Den aktuellen Ärztebereitschaftsdienst erfahren Sie unter der Rufnummer 141!

**Dr. Kaltseis: 07257/7621**

Urlaub: Sa. 9. Juni; Sa. 30. Juni;  
Sa. 11. August - Sa. 1. Sept.  
Sa. 22. Sept. - Sa. 29. Sept;

**Dr. Baumschlager: 07257/7320**

Urlaub: Mo 23. Juli - Fr 3. Au-  
gust; Mo 3. Sept. bis Fr 7. Sept.  
Di 3. Juli ; Mo 27. August

IMPRESSUM. Amtliche Mitteilung. Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Steinbach an der Steyr. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister LABg. Dr. Christian Dörfel.

Nächster Erscheinungstermin: Mitte August 2018, Redaktionsschluss: 10. August 2018

Layout/Redaktion: Andrea Schink (andrea.schink@steinbach-steyr.ooe.gv.at). Kontakt: Tel. 07257/72 03, Fax 07257/72 03-16, E-Mail gemeinde@steinbach-steyr.ooe.gv.at, Web www.steinbachsteyr.at. DVR-Nummer 0497011. Eigenvervielfältigung. Verlags-  
postamt: 4596 Steinbach an der Steyr.